

BẢN TIN MỤC VỤ

CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM GIÁO XỨ THÁNH JUSTIN TỬ ĐẠO

20/08/2017

CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN

Is 56:1, 6-7; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28



Ý NGHĨA CÁC BÀI ĐỌC CHÚA NHẬT

- **Bài Đọc 1** (Isaia 56:1, 6-7): *Ngôn sứ Isaia báo trước là ơn cứu độ sẽ được Thiên Chúa mở rộng cho mọi người – những ai làm điều chính trực – chứ không chỉ giới hạn trong dân Do Thái.*
- **Bài Đọc 2** (Rôma 11:13-15, 29-32): *T. Phaolô khẳng định với dân Ngoại là ơn cứu độ được ban cho họ nhờ lòng thương xót của Thiên Chúa.*
- **Phúc Âm** (Mátthêu 15:21-28): *Vì sự kiên nhẫn và lòng tin của người mẹ có con bị quỷ ám, Đức Giêsu đã chữa cho con bà được khỏi. Ơn cứu độ của Thiên Chúa được nói rộng cho tất cả những ai có lòng tin. Chúng ta cũng là “dân Ngoại” so với người Do Thái, nhưng vì lòng thương xót Thiên Chúa đã coi chúng ta như con mà Chúa Kitô là Trưởng Tử. Bởi thế, chúng ta hãy mạnh dạn và kiên trì kêu cầu Thiên Chúa như người Cha nhân từ và đầy quyền năng. Người sẽ đáp ứng các nhu cầu của chúng ta.*



13350 Ashford Point Dr.
Houston, Texas 77082
ĐT: 281-556-5116
Fax: 281-556-6932

GIÁO SĨ

Lm. Paul Chovanec
Lm. Phêrô Nguyễn Hữu Thăng
Pt. Gary Boyd
Pt. Corney Llorens
Pt. Giuse Trần Văn Nhật

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai, Ba: 7g00 chiều – tiếng Anh

Thứ Tư, Năm, Sáu, Bảy:

9g00 sáng – tiếng Anh

Thứ Sáu: 6g30 chiều – tiếng Việt

Thứ Bảy: 5g30 chiều – tiếng Anh

Chúa Nhật: 8g & 10g – tiếng Anh

12g00 trưa – tiếng Việt

5g00 chiều – tiếng Tây Ban Nha

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Ba: 6g30-7g00 chiều

Thứ Bảy: 4g00-5g00 chiều

RỬA TỘI TRẺ EM

Chúa Nhật II tháng 7, 9, 11, 1

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Liên lạc giáo sĩ 6 tháng trước ngày cưới



BAN ĐIỀU HÀNH CỘNG ĐOÀN VIỆT NAM

Trưởng Ban: A. Nguyễn Văn Hùng
832-403-7871

Phó Ngoại Vụ:

C. Trịnh-Vũ Kim Nga 713-972-4474

Phó Nội Vụ:

A. Nguyễn Cao Hoàng Tuyên
281-678-4581

Ban Phụng Vụ & Đọc Sách

A. Nguyễn Sơn
832-878-9466

Ca Đoàn Phanxicô

A. Đinh Bình Định - 832-364-2825

Youth Choir

C. Nguyễn Thế Ly - 281-857-2825

Children Liturgy of the Word

A. Nguyễn Phi - 832-661-6919

Ban TTV. Thánh Thể & Nhóm Tôbia

C. Nguyễn T. Định - 832-657-9136

Ban Tiếp Tân Mục Vụ

C. Nguyễn Thị Mỹ - 832-276-1517

Rửa Tội Trẻ Em & Chuẩn Bị Hôn Nhân

Pt. Giuse Trần Văn Nhật
713-870-8955

Nhóm Giáo Lý Dự Tông

A. Thomas Ngô Tuyên - 281-435-1468

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

C. Phạm T. Thu Thủy - 281-608-1596

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

A. Nguyễn Văn Lập - 281-253-9761

Phong Trào Cursillo

A. Phan Văn Duyệt - 832-398-6640

Nhóm Đồng Hành

C. Phạm Tâm - 832-216-4530

Hội Legio Mariae

C. Thúy Nga - 469-765-6170

Ban Ấm Thực Gây Quỹ

C. Nguyễn T. Hồng - 832-865-4746

Trường Việt Ngữ

C. Võ Hương - 832-451-9955

Cần Xúc Dầu Khẩn Cấp
Cha Thăng - 713-679-3163

Guong Thánh Nhân



Thánh Bernard ở Clairvaux

(1091-1153)

Nhân vật của thế kỷ! Phụ nữ của thế kỷ! Chúng ta nghe những câu xưng tụng này quá nhiều đến độ ngày nay câu ấy không còn nhiều ý nghĩa. Nhưng “người của thế kỷ 12” thì chắc chắn phải là Thánh Bernard ở Clairvaux. Vị cố vấn cho các giáo hoàng, tuyên úy đạo quân Thập Tự Chinh (lần II), người bảo vệ đức

tin, người hàn gắn sự li giáo, người canh tân đời sống đan viện, học giả Kinh Thánh, thần học gia và hùng biện gia: bất cứ danh hiệu nào kể trên đều làm nổi nang một người bình thường. Tuy nhiên, Thánh Bernard có tất cả những danh hiệu ấy - nhưng người vẫn mong muốn trở về đời sống âm thầm của đan viện.

Vào năm 1111, khi 20 tuổi, Bernard từ giã quê nhà ở Burgundy, nước Pháp, để gia nhập cộng đồng đan sĩ ở Citeaux (Xitô). Năm người anh em, hai người chú của người và khoảng 30 người bạn theo người vào đan viện. Trong vòng bốn năm, một cộng đồng đang tàn lụi đã phục hồi sinh lực đủ để khai sinh một đan viện mới trong thung lũng Wormwoods gần đó, với Bernard làm đan viện trưởng. Nhiệt huyết của người thanh niên trẻ tuổi này là một đòi hỏi thật khắt khe, nhưng đối với chính người hơn là với người khác. Một cơn bệnh nặng đã khiến người kiên nhẫn hơn và thông cảm hơn. Không bao lâu, thung lũng này được gọi là Clairvaux, thung lũng ánh sáng.

Người có tài phân xử và cố vấn. Do đó, càng ngày người càng phải xa đan viện để giải quyết các tranh chấp đã có từ lâu trong Giáo Hội. Trong một vài trường hợp, hiển nhiên người đã dẫm chân lên một vài chức sắc khó tính ở Rôma. Thánh Bernard hoàn toàn vâng phục tính cách ưu việt của Tòa Thánh. Tuy nhiên, để trả lời một lá thư cảnh cáo từ Rôma, người viết, các giáo phụ tốt lành ở Rôma có quá nhiều việc phải làm để duy trì sự hiệp nhất trong Giáo Hội. Nếu có bất cứ vấn đề gì ảnh hưởng đến quyền lợi của họ thì người sẽ là người đầu tiên cho họ biết.

Sau đó không lâu, chính Thánh Bernard là người đã can thiệp vào một vụ li giáo đang bùng nổ mạnh và đã đứng về phía đức giáo hoàng ở Rôma để chống với phe ngụy giáo hoàng.

Trong cuộc Thập Tự Chinh II, Tòa Thánh thuyết phục được Thánh Bernard nhận làm tuyên úy cho cuộc viễn chinh này. Tài hùng biện của người đã giúp thành lập một đạo quân hùng mạnh và dường như đảm bảo cho sự chiến thắng. Tuy nhiên, tiêu chuẩn của các nhà lãnh đạo quân sự thì không giống như chủ trương của Thánh Bernard, và cuộc thập tự chinh đã kết thúc như một thảm họa về luân lý và quân sự.

Thánh Bernard cảm thấy phần nào có trách nhiệm trong sự suy sụp của thập tự

chinh. Gánh nặng ấy có thể đã dẫn đến cái chết của người vào ngày 20 tháng Tám 1153.

Lời Bàn

Cuộc đời Thánh Bernard trong Giáo Hội thì tốt đẹp hơn chúng ta tưởng. Các nỗ lực của người tạo nên nhiều kết quả sâu rộng. Nhưng người biết, các kết quả ấy chỉ sinh nhiều ích lợi qua các giờ cầu nguyện và chiêm niệm để đem đến cho người sức mạnh và đường hướng khôn ngoan. Đặc điểm cuộc đời người là sự sùng kính Đức Maria. Các bài giảng và văn bản của người về Đức Maria vẫn còn được coi là tiêu chuẩn của Thánh Mẫu học ngày nay.

Lời Trích

“Khi hiểm nguy, khi do dự, khi khó khăn, hãy nghĩ đến Đức Maria, hãy kêu cầu Đức Maria. Đừng để danh người tắt ở trên môi bạn, đừng bị đau khổ vì danh người không còn trong tâm hồn bạn. Có như thế, bạn mới chắc chắn được sự trợ giúp của lời người cầu bầu, đừng sao nhãng theo bước chân người. Với sự dẫn dắt của người, bạn sẽ không bao giờ lạc lối; khi cầu khẩn người, bạn sẽ không bao giờ nhát đảm; một khi có người trong tâm trí, bạn sẽ không bị lừa dối; khi được người nắm tay, bạn sẽ không thể vấp ngã; với sự phù trì của người, bạn không còn gì để sợ hãi; nếu theo người, bạn sẽ không mệt mỏi; nếu được người ưu đãi, bạn sẽ đạt được mục đích” (Thánh Bernard).

GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Lớp giáo lý cho ai muốn tìm hiểu về đạo Công Giáo, hoặc cho những ai đã rửa tội nhưng chưa lãnh nhận bí tích thêm sức, sẽ được bắt đầu vào **ngày 27 tháng Tám, lúc 10g sáng, trong Thư Viện của Trung Tâm Giáo Dục**. Xin ghi tên ngay bây giờ với A Ngô Tuyến để biết thêm chi tiết, 281-435-1468.

DSF 2017 (Quỹ Giáo Phận)

- Mục tiêu của giáo xứ là thu được \$124,780
- Số tiền đã đóng \$67,068
- Số tiền còn thiếu: \$57,712
- Số người đóng góp: 388



NGÀY 10 THÁNG CHÍN, 2017

Niên học mới của các sinh viên, học sinh cũng mở đầu cho nhiệm khóa mới của Ban Điều Hành mà đã được Cha Quản Nhiệm Phêrô Nguyễn Hữu Thăng tán thành và hỗ trợ. Để Ban Điều Hành có thể hoạt động cách tốt đẹp, một buổi họp để đón nhận ý kiến từ tất cả các thừa tác viên, đoàn viên, ca viên và bất cứ ai muốn xây dựng cộng đoàn, sẽ được tổ chức ngay sau **Thánh Lễ Chúa Nhật 10 tháng Chín**, trong hội trường.

Ban Điều Hành kính mời tất cả các thừa tác viên, đoàn viên, ca viên và quý vị thiện chí tham dự buổi họp này – sẽ kéo dài khoảng 2 tiếng và có thức ăn nhẹ.

Ý LỄ TRONG TUẦN

- Giuse Nguyễn Văn Tín - Gđ Hùng Hà xin
- Elizabeth Nguyễn Thị Chính, Isidore Nguyễn Văn Kiệm, Gioan Baotixita Nguyễn Văn Mẫn, Maria Nguyễn Thị Lai, Phao-lô Nguyễn Kim Tiền, Đa Minh Nguyễn Kim Khánh, Jean Louis Nguyễn Tường Ngọc – Nguyễn Kim Long xin
- Giuse Nguyễn Hữu Hường
- Gioan Baotixita Phạm Văn Thống – Kim, Sophie, Mười xin
- Gioan Baotixita Nguyễn Tấn Phát – Gđ Tuyên & Lely xin
- Antôn Nguyễn Văn Luật – Hào Nguyễn xin
- Martha Đào Thị Quảng Hàn
- Lh Maria – Đông Nguyễn xin
- Lh Maria
- Lh Đa Minh
- Cầu cho các hội viên – Hội Legio Mariae xin



TINH THẦN QUẢN LÝ

Số tiền cần có hàng tuần để giáo xứ hoạt động là \$20,300.

- **Tiền thu được trong tuần 13/8: \$17,956**
- **Tiền tặng cho bảo trì cơ sở: \$132**
- **Tiền tặng cho ban xã hội: \$535**
- **Tiền quyên cho linh mục bị bệnh: \$4,448**

(xem thêm chi tiết trong bản tin Anh ngữ của giáo xứ)

TẶNG BÁNH & RƯỢU CHO GIÁO XỨ

Nếu muốn quý vị có thể được vinh dự cung cấp Bánh và Rượu trong các Thánh Lễ trong giáo xứ. Bánh và rượu này được thánh hiến để trở nên Mình và Máu Chúa Kitô. Bánh được làm bởi các nữ tu Đa Minh ở New Caney, Texas, và rượu được làm bởi Christian Brothers ở California. Chi phí cung cấp bánh lễ cho giáo xứ trong một tháng là \$270, và rượu là \$150. Xin liên lạc bà Karen Rachel ở số 281-556-5116.

RỬA TỘI TRẺ EM

Cộng đoàn sẽ có nghi thức rửa tội trẻ em (dưới 6 tuổi) vào Chúa Nhật II của các tháng Năm, Bảy, Chín, Mười Một, Giêng. Lớp học về rửa tội trẻ em sẽ vào thứ Bảy tuần trước đó, từ 10g sáng đến 3g chiều (6 giờ). Cha mẹ và người đỡ đầu phải tham dự lớp này. **Rửa tội lần tới sẽ vào Chúa Nhật, 10 tháng Chín**. Ghi danh ngay bây giờ với Pt Nhật.



LỜI SỰ SỐNG

“Kết quả của sự quyết tâm với hòa bình của chúng ta thì tùy thuộc vào sự hiểu biết của chúng ta về sự sống con người. Nếu chúng ta muốn hòa bình, chúng ta phải bảo vệ sự sống!”

Đức Giáo Hoàng Benedict XVI

YOUTH CORNER

REFLECTING ON SUNDAY'S READINGS

by Phi Nguyen

What matters

In the Gospel Reading, Jesus and his disciples have walked all the way into Gentile territory, and one Gentile woman cries out to him repeatedly to heal her daughter.

The disciples of Jesus urge Jesus to send her away. The way the disciples see her, she's just a woman, she isn't Jewish, and she doesn't look like an important person even among the Gentiles. So, from the point of view of the disciples, she is a person who does not matter. They want Jesus to get rid of her.

In response, Jesus tells his disciples, "I am sent only to the lost sheep of Israel."

And this is an odd thing for him to say, isn't it? He is in Gentile territory now. Why did he go there if he has no mission to the Gentiles?

And if he was sent only to the lost sheep of Israel, as he says, then why doesn't he just send this Gentile woman away, as the disciples want him to do? Why does he let her keep crying out to him?

Because he doesn't send her away, she comes closer to him and pleads with him for help. In reply, he says to her one of the most insulting things he says to anyone in the Gospels: "it is not right to take the bread of the children and give it to the dogs."

How could she matter less than this?

The solution to the perplexity of this story comes in the final exchange between the two of them. Jesus' treatment of her elicits from her one of the most pertinent responses to Jesus from anyone anywhere: "Even the dogs eat the crumbs of the children's bread," she says. And Jesus loves her for that pertness and the persistence behind it. "Great is your faith!" he says to her in praise.

It is the way Jesus deals with her that brings her to this point, isn't it?



But here is the most important thing to notice. To have faith is to be one of the sheep of Israel. Because he was sent only to the lost sheep of Israel, Jesus went to Gentile territory for her.

Gentile, female, or whatever else makes her seem a person who doesn't matter, she has the one thing that really does matter: she won't let go of Jesus.

And now we can understand why Jesus went into Gentile territory. He was looking for her. And we can also see that what Jesus says to his disciples is after all true: he is sent only to the lost sheep of Israel.

All those who cleave to Jesus, Gentile or Jew, are his sheep.

Eleonore Stump



*The St.
Justin
Youth
Choir
needs*

the assistance of our young friends. We would like to invite everyone in the high school and college-level age group to participate in choir activities as well as those of our youth ministry for the Sunday's youth mass. The choir practices in the morning of every fourth Sunday of the month and performs in the Mass right after that. If you're interested, please contact one of choir members.

ALTAR SERVERS

20/08: Vincent, Christopher, Danielle, Brian, Kevin
27/08: Kevin, Andrew, Dung-Lac, Kenny